

# جَزَائِدُ حَاكِمِيَّةِ

جمعه ایرتسی

نومرو	شعبان	سنه	كانون تاني	سنه	صحيفه
۷۵۶	۴	۱۳۱۱	۲۹	۱۳۰۹	۱۱۲۱۳

( اشبوغزته بهر هفته جمعه ایرتسی کونلری چیقار . سنه لکی در سعادت ایچون مجیدیه یکر می غروش )  
 ( حسابیله التمش غروشدر . طشره لر ایچون اون بش غروش پوسته اجرتی ضم اولنور . بهر )  
 ( نسخه سی ینه مجیدیه یکر می غروش اوباق اوزره یوز پاره به هر یرده ساتیلور . درج اولنه جق )  
 ( اعلاناتک هر برندن بر مجیدیه اخذ اولنور . سنه لکنه مشتری اولق استیانتلر عدلیه نظارتی )  
 ( داتره سنده کائن جریده محاکم اداره سنه مراجعت ایلملیدر )

ومیساق اغالر وکیلی عبدالرحمن عادل افندی  
 یوم معینده داتره به کلر یله ایضاحات شفاهیله لر  
 استماع قلندقدن صکره تدقیقات تمیزیه اجراسنه  
 ابتدار قلندی .

اعلام مذکورک خلاصه مالی مرقومان بقالیان  
 سیمون و سرکیس و میساق اغالرك رستم کدیک  
 قریه لی اوسب و خللو نام کسنه لر ذمتنده بااعلام  
 محکوم به مطلوب بلری اولان اوچیوز قرق عدد  
 عثمانلی لپراسی ایله بیک کیل استانی حنطه بی مرقومان  
 اوسب و خللو کرک کمدولرینک و کرکسه شرکت

## قسم غیر رسمی

ملاز کرد بدایت محکمه سندن ۱۳ حزیران  
 سنه ۳۰۸ تاریخی و دوت عددی ایله و یریلان  
 اعلامک تمیزینی استدعا ایدن ملاز کرد قضا سنه  
 تابع رستم کدیک قریه سی اهالی سندن نفسنه اضافتله  
 توکیل ایلدیکی اسماعیل حقی افندی ایله آرتین  
 و سیمون و شر و طرفلرندن وکالة ابدال و مدعی  
 علیهم بتلیس اهالی سندن بقالیان سیمون و سرکس

مفاوضه ايله شريكلىرىنىڭ اور و خصوصاتى ايجون  
استقراضاً صرف واستهلاك ايتىش اولدقلىرى جهته  
مبلغ محكوم به مذكورك شركت واقعه لر ينه مبنى  
مرقومون ابدال و سيمون و آرتين و شرودن  
تخصيلى طاب و دعوى و اثبات مدعى ضمننده  
مرقوم ابدال و ورقاسنىڭ محكوم عليهم ايله شركت  
مفاوضه ايله شريك اولدقلىرى مابين بر قطعه  
سند ابراز و اعطا ايتلر ينه قارشى عندالحاكمه  
مرقوم ابدال و شركاسى دىنى سند مذكور مائى  
و مرقومان ايله شركتلىرى كليا انكار ايتمشلر  
ايسه ده مرقومان اوسب و خللو نك مدعى عليه  
مرقومون ايله شركت مفاوضه ايله شريك  
بولدىغى اولبايده اقامه اولنان شهودك شهادتيله  
تحقق ايتىش اولسنة مبنى مبلغ مذكورك مع گذشته  
مدعى عليهمدن تحصيلنه حكمدن و مستدعى تميز  
و كيللر نك باشلوجه اعتراضاتى محكمه مذكوره جه  
شركتك اولجه شركت ملك اولديغنه حكم  
اولنوب اولبايدهكى اعلام كسب قطعيت ايتدىكى  
حاله بوراسنىڭ نظر دقتة التامسى مغاير قانون  
اولديغندن بىخه اعلامك تقضى استدعاسندن  
و مدعى عليهم و كىلى عادل افندينىڭ نتيجه جوابى  
دىنى حكم مذكور موافق قانون اولديغى بيانيله  
اعتراضات مذكوره نك ردى و اعلامك تصدىقى

طلبندن عبارت بولمشدر .

ايجانى مذاكره اولدقده اعلام مذكور مالندن  
اكلاشلىغى اوزره بدياه مدعى بولنان مرقومون  
بقاليلان سيمون و سركس و ميساق اغار جانبدن  
اقامه اولنان دعوى كندولر ينه مديون اولان  
اوسب و خللو نام كسنة لرك با اعلام محكوم اولدقلىرى  
اوچوز قرق ليرا و معلوم المقدار ذخيره نك شركت  
مفاوضه ايله شريكلىرى بولنان مدعى عليهم ابدال  
و آرتين و سيمون و شرودن تحصيلى طلبنه متدائر  
اولسنة و عقد شركتى متضمن اولمق اوزره اثبات  
مدعى ضمننده مدعى مرقومونك ابراز ايلدكلىرى  
اقرارنامه ايسه مدعى عليهمك مهر و امضالردن  
عارى بر ورقه عاديه اولوب شايان اعتبار  
اولميه جنى مثللو اساساً بو مقوله شركت  
ادعالي نك سنداً اثباتى احكام قانونيه اقتضاسندن  
اولوب اولبايده شهود شخصيه استماعى غير جائز  
بولمشنة نظراً محكمه مذكوره جه محكوم عليهم  
اوسب و خللو ايله مدعى عليهم مرقومون يئنده  
وجودى ادعا اولنان شركتك مدعي لره سنداً  
اثبات ايتدىرلىسى لازم كلور ايكن بوراسنه دقت  
اولنميرق عقد شركتك نبوته مدار اولمق اوزره  
ابراز اولنان ورقه مذكوره مضمونه شهود

شخصيه استماعيله بر منوال محرر حكم اعطاسى مغاير  
قانون اولديغنه بناء اصول محكمه حقوقيه قانونك  
ايكيوز قرق برنجى ماده سى موجبجه اعلام  
مذكورك تقضيله قانون مزبورك ايكيوز قرق  
درنجى ماده سى موجبجه كيفيتك اصول و قانون  
دائرة سنده يكيدن بالرؤيه اعلامه ربطى ضمننده  
محكمه مذكوره يه اعاده سنده و اولجه استيفا قلنان  
ايكيوز غروش ربع خرجك اشبو اعلام خرجه  
محسوبى بالا جرا زيرده مفرداتى مرقم درتيوز  
اوتوز يدى بچق غروش مصارف سائر ايله برابر  
ايلروده حقسز چيقه جق طرفه رجوع ايتك  
اوزره اول امرده مستدعيلردن النسخه ۲۱ كانون  
اول سنه ۳۰۹ تاريخده متفقاً قرار و يريله رك  
نقهم قلندى .

جمعه بديت محكمه سندن ۲۵ شباط سنه ۳۰۸  
تاريخى ايله اعطا قلنان اعلامك تميزىنى استدعا  
ايدن در سعادتده نور عثمانيه جاده سنده اون درت  
نومرولى خانه ده مقيم يكيشهرلى كمال بك زاده ناظم

بك و كىلى اديب بك يوم معينده دائره يه كلىش  
ايسه ده بمزعليه قبال قصبه سنده ساكن املاك  
اصحابدن اورخان بك زاده جمال بك كلديكى كى  
بر و كىل دىنى كوندرمديكنندن يالكز و وكيل  
مومى اليهك ايضاحات شفاهيه سى استماع قلندقدن  
صكره تدقيقات تميزيه اجراسنه ابتدار  
اولدى .

اعلام مذكورك خلاصه مالى مومى اليه  
ناظم بك جدى متوفى شمسى بكدن منتقل جمعه  
قضاسى داخلنده واقع قره بيكار چفتلىكى اراضيسيله  
يايلاق و قشلاق و يوزلر ينه و قورى اورمانلر ينه  
مومى اليه جمال بك طرفندن وقوعبولان  
مداخله نك منغى و كىل واسطه سيله طلب و دعوى  
و مومى اليه جمال بك و كىلى دىنى منازع فيه  
چفتلكك زوجة سى خديجه خانمك مالى ايدوكى  
حقنده متوفى مومى اليه شمسى بكك اقرارى مسبوق  
وشو جهته مومى اليه ناظم بكك بحسب الورانه  
اقامه ايلديكى اشبو دعواده تناقص موجود اولغله  
ردى لازم كله جكنى مدافعة سردوانبا ايله بر قطعه  
مجلس اداره مضبطه سى ابراز و اعطا ايلملرى  
اوزرينه اجرا قلنان محكمه و تدقيقات نتيجه سنده  
مذكور چفتلكك خديجه خانمك مالى ايدوكى



وتحديد و تعيين شدن مستغنی ايدوکی بدایه مدعی طرفین ادعا اولنسیله بویاده کی اعتراض مردود و دعوی غصب صورتنده اقامه اولنمغه نبوت یده حاجت اولدینی رونمود اولدینی کی اساسنک رؤیت و تدقیقه کبر یشلمامش اولسیله اراضی مأمورینک عدم حضورندن بحث و شکایتہ دخی محل کوریلہ مامش و مذکور چفتلکک متوفی شمسی بکک زوجہ سی خدیجہ خانمک مالی ایدوکی متوفی مومی الیهک صورت رسمیده وقوعولان اقرار بالکتابه سیله متحقق بولنش اولدینغه مبنی اعتراضات واقعهنک واهی اولدینی بیانیله ردی و اصول و قانونه موافق اولان اعلامک تصدیق طلبندن عبارت بولنمشدر .

ایجابی مذاکره اولندقدہ اعلام مذکور مندرجاتندن منہم اولدینی اوزره دعوی واقعه حقدہ درجه اولی محکمہ سنجه اجرا قتلان محاکمہ طرفینہ نسبتله وکیلری حاضر بولنش اولسنه کوره محکمہ جه اول امرده طرفین وکیلرینک وکالتلرینک نیہ مستند ایدوکی تحقیق قلنهرق اصول محاکمہ حقوقیه قانوننک قرق دردنجی ماده سنده کی تعریفات قانونیہ توفیق عامله ایدلک لازم کلور ایکن بدایه تشکیل طرفینہ تعلق ایدن

متوفی شمسی بکک اقرار ایتمش اولدینی مبرز مضبطه و مندرجاتندن اولان تلغرافنامه ده کی اقرار بالکتابه سی ایله تین ایتمش و بناء علیہ مدعی ناظم بکک دعواسنده تناقص اولدینی اکلشلمش اولدینندن مجلهنک بیک التیوز قرق سکرنجی و بیک التیوز الی ایکنجی ماده لری موجبجه دعوی واقعهنک ردینہ حکمدن و مستدعی تمیز ناظم بک وکیل ادیب بکک اشبو حکم علیهنده کی اعتراضاتنک خلاصه سی درجه اولی محکمہ سنجه طرفین وکیلرینک صورت وکالتلرینک نیہ مستند اوله جنی تحقیق اولدینی کی منازع فیہ چفتلک اراضیسیله اورماننک نوعی و موقع و حدودی تعیین و وضع یدک بالینہ اثبات تین ایتدیرلامسی و اثنای محاکمہ ده صاحب ارضک حاضر بولندیرلامسی و قانوناً سبب ملک اوله میان بومثللو اراضی دعوالرنده ایسه قطعاً غیر جائز بولنان اقرار دعواسنک استماعیله برمنوال محرر تناقصدن بختله رد دعویہ قرار ویرلسی مغایر قانون اولدینندن بختله اعلامک نقضی استدعاسندن و تمیز علیہ جمال بکک لایحه سنده محرر نتیجه جوابی دخی طرفین وکیلرینک مصدق وکالتنامه لری محکمہ یه ابراز ایلدکلری عندالحاجه جلب و تدقیقه تظاہر ایدم چکنه و منازع فیہ چفتلکک مشهور

اشبو مسئله یه دقت و رعایت اولنمدینی کی ذات دعوانک چفتلک اراضیسنه متعلق اولسنه و بویکی دعاوینک صحتی امرنده مدعا بهک نوعی و حدود و موقعی تحدید و تعیین ایتدیرلکدن و مجلهنک بیک یدیوز الی دردنجی ماده سی موجبجه وضع یدک بالینہ اثبات و تین ایتدیرلکدن صکره عقار مذکورک اراضی امیریه و یا تخصیصات قیبلندن اولدیننک تحقیق حائده صاحب ارض مقامنه قائم اولان اراضی مأمورینک حضور یله اجرای محاکمہ یه کیریشلمسی مقتضی اولدینی حالده بوجهتلره قطعاً تعرض اولنممش و مدعی علیہ جمال بک وکیلنک ادعا و استناد ایدوب محکمہ جه تناقضه سبب طوتیلان اقرارک نهدن عبارت ایدوکی و مدار حکم اتخاذ اولنان مضبطه و تلغرافنامهنک مال مندرجاتنک نیه متدائر اولدینی و درجه قوتلری اکلشلمق اوزره عیناً و یا خلاصه اعلامه درج و تمیق اولنسی لازم کلور ایکن بوراسنه دخی دقت ایدلامش اولسی بولسز و قانونه مغایر و مستدعی وکیلنک اعتراضاتی موافق نفس الامر کورنش اولدینغه بناء اصول محاکمہ حقوقیه قانوننک ایدوکی اتوز ایکنجی ماده سی موجبجه اعلام مذکورک قضیله قانون مذکورک ایدوکی قرق دردنجی ماده سی حکمنه

توفیقاً کیفیتک یکیدن بالرؤیه اعلامه ربطی ضمننده محکمہ مذکوریه اعاده سنه وزیرده مفرداتی مرقم در تیوز طقوز بقی غروش مصارف تمیز یه نک ایلروده حقسنر چیه جق طرفه رجوع ایتک اوزره اول امرده مستدعی تمیز ناظم بکدن النسنه ۱۵ تشرین ثانی سنه ۳۰۹ تاریخنده متفقاً قرار ویریلهرک تفهیم قلندی .

قیصریه تجارت محکمہ سنندن ۳۰ تموز سنه ۳۰۷ تاریخنی و قرق بش عدی ایله ویریلان اعلامک تمیزینی استدعا ایدن قیصریه اهالیسنندن نقاشجیان حجز ایله مدعی علیہ ایرمیان جوان اغایوم معینده دائره یه کلدکلرندن اصول محاکمہ حقوقیه قانوننک ایدوکی یکر می طقوزنجی ماده سی موجبجه تدقیقات تمیزیه اجراسنه ایتدار اولندی .

اعلام مذکورک خلاصه مالی مزبور ایرمیان جوان اغا مرقوم حجز ایله پدیری و شریکی سرکز ذمتنده غیراز گذشته مطلوبی اولان یکر می طقوز

ایتمدیکنی در میان ایله هر ایکی سندك اعاده سیله  
 مستحق اولدینی یکریمی برلیرا اجرتنك مع ضرر  
 وزیان تحت حکمه التمسی مقابله دعوی ومدکور  
 یکریمی طقوز ایرالق سند حقنده کی افاده سنی  
 مدعی انکار ایدر ایسه طالب تحلیف اوله جفتی  
 بیان و ابنا ایله بر قطعه علم و خبر ابراز واعطا  
 ایتمی اوزرینه اجرا قلمن محاکمه و تدقیقات  
 نتیجه سنده مدعی علیه حجرتک مدعی مرقوم  
 یاننده بش ماه یدی کون خدمت ایدرک یکریمی  
 برلیرا اجرته مستحق اولدینی اصولاً اثبات  
 ایدمه مدیکی کی بینلرنده منعقد شرکته دائر تنظیم  
 قلمنش اولان مقاوله نامه مؤداسنه نظراً سرمایه  
 وضعه لزوم کوسرتر بر سبب دخی کوربله ماش  
 و بویله مواضعه برسد و برنش اولسه ایدی  
 شرکت مقاوله نامه سنه درجی طیبی اولق حسیله  
 سند مزبورک تنظیم واعطای اصول وقانونه  
 وعقل وحکمته مخالف بولنش اولدیغنه بناء مدعی  
 علیه مرقومک اولسایده کی مدافعاتنک ردیله  
 طرفینک مقاوله لری اقتضاسندن اولان یوزده بر  
 بیق غروشدن حساب ایدیلان قومیسونک  
 مذکور سندلر یدلرندن تزییلله متباقی قرق ایکی  
 ایرا ایکی بیق غروشدن یکریمی درت ایرا ایکی  
 بیق غروشک معجلاً و اون سکز ایرانک دخی

عدد عثمانلی لیراسیله جهت کفالتدن طولانی اون  
 سکز ایرا که جمعاً قرق یدی عدد عثمانلی ایراسنک  
 موقت اجراتیله برابر محصیلنی طلب ودعوی  
 وایکی قطعه سند ابراز واعطا ایتمسنه قارشو مدعی  
 علیهمادن سرکز اوغلی حجز ایله بر کونه شرکتی  
 واشبو دیندن خبر ومعلوماتی اولدینی بیان  
 ومرقوم حجرتک دخی مبرز سندلری بعد الاقرار  
 مذکور یکریمی طقوز ایرالق سندك حاوی  
 اولدینی اچقه کندوسنک مزبور ایرمینانه درت  
 ماه یدی کونلک خدمتک اجرتی اولان یکریمی  
 بر ایرانک مرقوم ایله بینلرنده عقدی مقرر بولنان  
 شرکته وضع اولنه جق الی لیرا سرمایه محسوبیله  
 اوست طرفی اولوب اولوقت نقداً شرکته وضع  
 ایدمه مدیکی یکریمی طقوز ایرادن عبارت اوله رق  
 مبلغ مذکور ای المقسزین سند ویرمش ایکن مدعی  
 مرقومک کندوسنی شرکته قبول ایتمدیکندن  
 سند مذکور یدنده قالدینی جهته اقرارنده کاذب  
 بولنش ایدوکنی و اون سکز ایرالق سنده کلنجه  
 اشبو اون سکز لیرا بیلیو سیان نام کسنه دن  
 حواله ذمتته تعلق ایتمش ایسه ده یوزده بش  
 قومیسون ایله طرسوسدن بالاشترا مرقومه  
 ارسال ایلدیکی اوچوز سکسان ایرالق مالک  
 قومیسونیه اوده شلمش ایکن سندینی اعاده

سندینک اقتضای وعده سی تاریخنده مدعی  
 علیهمادن مرقوم حجرتدن تخصیله حکم واقعه ده  
 موقتاً اجرا سنه ومرقوم سرکزک بر کونه  
 مشارکتی تبیین ایتمدیکندن انک حقنده معارضه نك  
 منعه حکمدن واشبو حکم علیهماده مستدعی تمیز  
 حجرتک لایحه سنده محرر اعتراضاتنک باشلو جه سی  
 یکریمی طقوز ایرالق سندده کی اقرارنده کاذب  
 اولدینی عندالحا که در میان و خصمنه بمین تکلیف  
 ایتمش اولدینی حالده بمینک اجرا ایتدیرلما می  
 مغایر قانون اولدینی کی بش ماه یدی کونلک  
 اجرتنک دخی اصولاً ثبوت بولمدینی کوسرتمش  
 ایکن کندوسنک طالب تحلیف اولوب اولدینی  
 سؤال اولنیه رق حکم اولنمی مغایر اصول وقانون  
 اولدینی بیسانیه اعلامک تقضی استداسندن  
 ومدعی علیه لایحه سنده مندرج نتیجه جوابی  
 دخی حکم اعلامک اصول وقانونه موافق اولدینی  
 بیانیله تصدیق طلبندن عبارت بولنمشدر .

ایجابی مذا کره اولسایده اعلام مذکور  
 مآلندن ا کلاشلدینی اوزره بدایه مدعی بولنان  
 ایرمیان جوان اغانک دعوی ایلدیکی قرق یدی  
 لیرایی حاوی ایکی قطعه سنددن بریسنک ناطق  
 اولدینی اون سکز ایرا فی الواقع حواله ذمتته تعلق

ایتمش ایسه ده مبلغ مزبوری مستدعی مرقومک  
 سپارش اوزرینه طرسوسدن بالاشترا اسرا  
 ایلدیکی اوچوز سکسان ایرالق مالک یوزده بش  
 حسابیله کندوسننه طأد اولان قومیسونیه  
 اوده شلمش اولدینی کی دیگر سند موجبجه  
 ادعا اولنان یکریمی طقوز ایرایی دخی مدعی  
 مرقومدن نقداً المیوب بینلرنده عقدی مقرر اولان  
 شرکته وضع ایتمی لازم کلان سرمایه محسوباً  
 سند مزبوری اعطا ایتمش ایسه ده بالاخره عقد  
 شرکت ایلدیکی جهته اولسایده کی اقرار بالکشتا  
 به سنده کاذب اولدینی مدعی علیه حجرتک عندالحا که  
 درمیان و بو افاده سنی خصمنک انکار ایلدیکی  
 تقدیرده اجرای تحلیفی لزومی طلب و اتیان  
 ایتمش واجرت خدمت اوله رق مدعی مرقومدن  
 بالمقابله طلب ودعوی ایتمش اولدینی یکریمی بر  
 لیرایی دخی اصولاً اثبات ایدمه ماش اولسسنه  
 نظراً کرک ذکر اولنان اون سکز ایرایی بوجه  
 ادعا اموال مذکور قومیسونیه اودشمدیکنه  
 و کرکسه مدعی علیه مرقومک سالف الذکر یکریمی  
 طقوز ایرالق سندده کی اقرارنده کاذب اولدیغنه  
 ومذکور یکریمی برلیرا اجرت حقنده دخی طالب  
 تحلیف اولدینی حالده مبلغ مذکور بوجی  
 بولنمادیغنه دائر مدعی ایرمیان جوان اغانک اجرای

قضای بدایت محکمه سی مستنطق محمد خلوصی  
افندی ایله ممیز علیه قضاء مذکورک کله بک  
دیوانه مضاف بک قریه سنده ساکن قره قاش  
زاده صادق اغا یوم معینده دائره بکدگری کی  
جواب لایحه سی دخی کوندرلماش اولدیغندن  
باش مدعی عمومیک مأموریت علیه سنک مطالعه -  
نامه سی الندقدن صکره اصول محاکمه قانونک  
ایکیوز بکرمی طقوزنجی ماده سی موجبجه  
تدقیقات تمیزیه اجراسنه ابتدار قلندی .

اعلام مذکورک خلاصه مآلی مرقوم صادق  
اغانک فاطمه نام خاتونه جبراً فعل شیع اجراسنه  
تصدی ایتدیکی بیانیه علیه اقامه اولان حقوق  
عمومیه دعواسندن طولانی طاطای قضای  
بدایت محکمه سنجه جریان ایدن استنطاق  
ومحاکمه سی ائناده کندوسی وقعه کونی حاجیلر  
قریه سنده اولدیغنی شهود شخصیه ایله اثبات  
ایده جکنی درمیان ایلدیکی حالدیه بوفاده سی  
مستنطق مومی ایله محمد افندی ایله کاتبی دیگر  
محمد و رئیس محکمه علی رضا افندیلر جانبندن نظر  
دقته ائدیغنی کی ائسای تحقیقاتده علیه اقامه  
ایدیلان شاهدلرک یلان شاهده اولدیغنی  
مستنطق مومی ایله بعض ذوات معتبره حضورنده

مخلفی لازم کلور ایکن محکمه مرقومه جه بوراسنه  
دقت اولنمیه رق بر منوال محرر حکم اولنمی  
اصول وقانونه مغایر و مستدعی تمیزک اعتراضی  
دخی موافق نفس الامر کورغمش اولدیغندن  
اصول محاکمه حقوقیه قانونک ایکیوز اوتوز  
ایکنجی ماده سی موجبجه اعلام مذکورک تفضیل  
قانون مزبورک ایکیوز قرق دردیجی ماده سی  
حکمنه توفیقاً کیفیتک صور مشروحه دائره سنده  
یککیدن بالرؤیه اعلامه ربطی ضمنتده محکمه  
مذکوریه اعاده سنه وزیرده مفرداتی مرقم  
درتیوز اون درت بچق غروش مصارف تمیزیه نک  
ایلروده حقیر چیه جق طرفه رجوع ایتک  
اوزره اول امرده مستدعی تمیز حچردن  
النسنه ۲۷ نisan سنه ۳۰۸ تاریخنده متفقاً قرار  
ویرلدی .

قسطمونی استیناف محکمه سندن ۳ کانون اول  
سنه ۳۰۰ تاریخی واون بش عددی ایله صادر  
اولان اعلامک تمیزینی استندا ایدن طاطای

اعتراف ایتش ایکن مؤخرآ شهادت واقعه لرینک  
قبول ایدلسیله برابر شهود مرقومه دن دلی  
حسینک مزبورده فاطمه بی جرج ایتدیکی و مزبورده  
ایله شاهد مرقوم بیننده مناسبت غیر مشروعه  
بولندیغنی بعض کسانک وخصوصیه مزبورده نک  
والده سنک معلومی اولدیغنی درمیان ایلدیکنندن  
انلرک جلیله تحقیقات اجراسی مقتضی اولدیغنی  
حالدیه اشبو ادعاسنه حواله سمع اعتبار ایدلامسی  
وشاهدلردن قرحی اوغلی محمد کندولر نده  
شهادت ایتش ایکن مرقومی رئیس مومی ایله  
بالتهدید حبس و تضییق ایلدیکی کی مستنطق  
مومی ایله دخی خلاف قانون اعضالق صفتیه  
محکمه ده حاضر بولنه رق رئیس محکمه بی علیه  
تشویق ایله شاهد دلی محمدک حرکتی جنایت  
و کندوسنک شریک تهمت اولدیغنه قرار  
اعطاسیله رئیس و مستنطق مومی ایله علی رضا  
ومحمد افندیلرک قصدا کندوسنی اضرار ایلمش  
اولدیقلرندن بجنله اقامه ایلدیکی اشتکا عن الحکام  
دعواسی اوزرینه مشتکی مرقومک کاتب محمد  
افندی علیه نده طریق قانونیسنه توفیقاً اقامه  
دعواده مختار اولمق اوزره تصدی ایلدیکی اشتکا  
دعواسنک وهنوز ساخته لکی ادعا قلنماش اولان  
ضبط ورقه لری مندرجاتی خلافتده شهود استماعی

طلبنک ردندن صکره اجرا قلنان محاکمات  
وتدقیقات نتیجه سنده رئیس مومی ایله شاهد  
محمد حقنده مروی اولان تجاوزات لسانیه سنک  
مشتکی صادق اغایه شمول و تأثیری کوریه مدیکی  
کی مشتکی بی اضرار قصد ایتدیکنه دائر  
برکونه دلالتده دخی دسترس اولنه میوب رئیس  
مومی ایله حقنده کی شکایت ثابت اولمه دیغندن  
اصول محاکمه حقوقیه قانونک ایکیوز ایتش  
طقوزنجی ماده سی موجبجه مشتکی صادق اغانک  
مشتکا علیهمدن رئیس محکمه علی رضا افندی  
علیه نده کی اشتکاد دعواسنک ردیه بشیوز غروش  
جزای نقدی واولسایده کی مصارف محاکمه نک  
کندوسندن تحصیلنه و مستنطق محمد افندی  
حقنده کی دعوایه کلنجه اوراق موجوده مألرینه  
نظراً فی الحقیقه مشتکی صادق اغانک وقعه کونی  
محال متعدده ده بولندیغنی و بونی معلوم الاسامی  
کسان ایله اثبات ایده جکنی حین استنطاقده  
سویلدیکی اوراق تحقیقیه به درج اولنمش اولدیغنی  
حالدیه مستنطق مومی ایله محمد افندیکن بوبابده  
تحقیقات اجرا ومظنون علیه کاسامیسنی بیان  
ایلدیکی شهودی استماع ایتیموب خصوصیه افاده سنی  
استماع ایتدیکی دلی حسینک مزبور صادق اغایه  
قرابتی ماده سنی استنطاقده به درج ایتش و کندوسی

یرلی اولوق ملابسہ سبلہ درجہ قرابتی بیللمسی  
 طبیعی بولنش ایکن شاهد مرقوم دلی حسینک  
 طرفینہ مناسبت وعداوتی اولوب اولدینفی  
 سوال ایتیمه رک تحقیقاتک اکیال اولدینفی بیانیه  
 لزوم محاکمه به قرار ویرمسی وبوتللو قرارنامه لک  
 نتیجہ ماده سی واسباب ثبوتیه بی حاوی اولوق  
 اوزره تنظیمی لازمه دن اولدینفی حالده اولبابده کی  
 قرارنامه ده مظنون علیهمک مجلس اداره قضا  
 اعضاسندن اولدینک وباش اغریسنه مبنی جواب  
 ویرمکه مقتدر اوله مدینندن مقام استخفافده  
 اوله رق بلا لزوم درج و تحریر قلنمسی مشکئی  
 مرقوم ایله مستنطق مومی الیه بیننده نفسانیت  
 وجودینه قناعت وجدانیه حاصل ایتدیرمش  
 اولدینغه مبنی قانون مذکورک اتف الذکر ماده سی  
 موجبجه مشنکی صادق اغانک تقدیر وتصدیق  
 اوله جق ضرر وزیانک مستنطق مومی الیه دن  
 تحصیلنه ومصارف محاکمه نک صادق ایا ایله محمد  
 افندی دن اخذیله برابر رئیس مومی الیه ک ضرر  
 وزیانندن حین قبولده کوریلان یدییوز یکرمی  
 بر غروشک صادق ایایه وصادق اغانک ضرر  
 وزیانی اوله رق حداعتدالده بولنان بیک اوچیوز  
 یکرمی دوت غروشک دخی مستنطق مومی الیه  
 تضمین ایتدیرلمسنه حکمدن مستدعی تمیز

ایجابی لدی المذاکره اعلام مذکور مآلندن  
 مستبان اولدینفی اوزره مرقوم صادق اغانک  
 طاطای قضایی بدایت محکمه سی رئیس ومستنطق  
 علی رضا ومحمد وکاتب ذیکر محمد افندیلر علیهنده  
 اقامه ایلدیکی اشتکا عن الحکام دعوانک رئیس  
 ومستنطق مومی الیه مایه حصراً بالقبول ضرر

وزیان اوله رق مبالغ مذکوره نک مشنکی مرقوم  
 صادق ایا ایله مشتکا علیهمدن محمد افندی دن تحصیلنه  
 قرار ویرلمش ایسه ده اصول محاکمه حقوقیه قانون  
 موقتک سکرنجی بایسنده رتفصیل ارانه و تعریف  
 اولدینفی وجهله اول امرده دعوا ی اشتکائییه نک  
 قبولی موجب اولان اسبابک قننی ماده قانونیه به  
 موافق اولدینک ومشنکی عنهمدن محمد افندی دن  
 سبب اشتکا بولنان حقوق عمومیه دعواسنک  
 انسانی تحقیقاتنده مشنکی حقدنه وقوعی ادعا اولنان  
 غرض ونفسانیتک ومدعی شخصی بی التزام  
 وصحابتنک نه صورته مرتبه ثبوته کلدیکنک بالتدقیق  
 متن اعلامده ارانه وتوضیح و ضرر وزیان  
 مقدارینک دخی نه وجهله تعیین ایلدیکنک ذکر  
 وتصریح قلنمسی لازم کورایکن محکمه مرقومه جه  
 بورالی نظر دقتسه النیه رق بر منوال محرر قرار  
 ویرلمسی یولسز واصول وقانونه مغایر ومستدعی  
 تمیزک اعتراضی ایله سالف الذکر مطالعه نامه  
 مندرجاتی دخی بوجهتله متدائر اوله رق موافق  
 نفس الامر کورنش اولدینندن اصول محاکمه  
 حقوقیه قانونک ایکیوز اوتوز ایکنجی ماده سی  
 موجبجه اعلام مذکورک تفضیله قانون مزبورک  
 ایکیوز قرق دردنچی ماده سی حکمنه توفیقاً کیفیتک  
 صور مشروحه دائره سنده یکیدن بالرؤیه اعلامه

ربطی ضمننده محکمه مرقومه به اعاده سنه وزیرده  
 مفرداتی مرقوم درتیوز اون طقوز بچق غروش  
 مصارف تمیزی به نک ایلروده حقسنز چیقہ جق طرفه  
 رجوع ایتک اوزره اول امرده مستدعی تمیز  
 محمد افندی دن اخذینه ۲۰ مایس سنه ۳۰۸ تاریخنده  
 متفقاً قرار ویرلدی .

یوکسک قالدیرمده ذکر آبدال محله سننده  
 ساکنه امینه زینتی خانم طرفندن ۱۳ و ۲۲ کانون  
 اول سنه ۳۰۹ تاریخلرنده درساعات بدایت  
 محکمه سی برنجی حقوق دائره سنه اعطا قلنان ایکی  
 قطعه عرضحال ایله تجار دن الیاس و میساق اوغلی  
 بدروس افندیلر علیهلرینه اوله رق اقامه اولنان  
 فک حجز دعواسندن طولانی الیاس و بدروس  
 افندیلرک معلوم ومعین اقامتگاهلری اکلایشیله  
 مامغله مومی الیه مایه غرتله له اعلان اولنق صورتیله  
 دعوت اولندقلری حالده تعیین قلنان کونده بالذات  
 ورود ایتدکلری کبی طرفلرندن مصدق سننده  
 بروکیسل دخی کوندرمامش اولدقلرینه وعادل

مذکور کورک فک ورفی خصوصتک تحت حکمه التمسی طلب واستدعاسندن عبارتدر .

صورت دعواسنی ایضاح و بیان ایلمسی تنبیه اولنان مستدعیه من بوره مذکور عرضحالرنده محرر اولدینی اوزره بوندن مقدم محکمهده اقامه ایدوب رؤیت اولنان دعوالری نتیجه سنده وصیسی اولدینی مومی الیه محمد امین افندی عهدهسنه فراغی برقطعه اعلام وجاهی موجبجه تحت حکمه التمس اولان ارن قریهسنده واقع معلوم الحدود مع کوشک برقطعه باغک معامله فراغیسی اعلامات نظامیه اجرا دائره سنده در دست اجرا ایکن بونلرک مومی الیهما الیاس و میساق اوغلی بدروس افندیلر طرفلرندن مجوز ایدوکی املاک دائره سنندن بیلبدرلمسی اوزرینه بالطبع معامله فراغیه تأخر ایلمش و کرچه کیفیت جز اکلشلق اوزره مومی الیهما تخری ایدلمش ایسهده معلوم بر اقامتکاهلری بولندیقندن طولانی وجه جز تحقیق قلنه مامش و بوکره مومی الیهما اصولاً دخی دعوت اولندقلری حالده ورود ایتملری مذکور جزک فضولی وضع ایدلمش اولدینی میدان وضوحه ایصال ایتمکله شوحال وصیسی اولدینی صغیر حقنده مذکور اعلامک

افندی ورثه صغیری محمد امین افندیکن وصیسی اولدینی محکمهجه معلوم اولوب اولیادهکی حجت شرعیسی دیگر اوراق میاننده بولنان مستدعیه من بوره بالورود دعوانک غیاباً فصل ورؤیتی طلب ایلدیکنه بناء اصول محاکمه حقوق قانوننک یوز قرق بشنجه ماده سنه توفیقاً مدعی علیهما یه وکیل مسخر تعیین قلمن نشان افندی وتعلق جهته مدعی عمومی وکالته تعیین ایدیلان اعضا ملازمی باش کاتب عزتو توفیق بک افندی حاضر اولدقلری حالده عن القیاب رؤیت دعوا یه ابتدار و مذکور عرضحالر مواجهلرنده مطالعه وقرائت اولندی .

خلاصه مألری محکمه دن صادر اولان برقطعه اعلام موجبجه وصیسی اولدینی مومی الیه امین افندی عهدهسنه فراغی محکوم بولنان ارن قریهسنده واقع معلوم الحدود مع کوشک برقطعه باغک بر موجب اعلام معامله رسمیه و فراغیسی اجرا اولنقی اوزره ایکن مومی الیهما الیاس و بدروس افندیلر طرفلرندن مجوز بولندینی اکلشلمش مومی الیهما نک ایسه معلوم بر اقامتکاهلری بولنماسی جهته کیفیت جز دخی تحقیق ایدیله مامش اولدیقندن مومی الیهما نک اصولاً جلیله جز

اجراسنه قالمسندن طولانی داعی ضرر اوله رق موافق معدلت کور یله مامش اولدیقندن مومی الیهما طرفلرندن مع کوشک مذکور باغ وضع ایدلمش اولدینی استخبار ایدیلان مذکور جزک فکیله مذکور اعلام حکمنک دوامی لزومنک تحت حکمه التمسنی شفاها دخی طلب و دعوی ایلمسی اوزرینه وکیل مسخر استجواب اولندقدده موکلری مذکور جزی اساساً برالاجق مقابلنده وضع ایتدیرمش اولدقلرندن بوالاجقلرینی ایسه فکی حقنده وقوعبولان طلب و ادعا نایمحل بولمش ایدوکنی سویلیورسهده مدعی علیهما اصولاً دعوت اولندقلری حالده اجابتله بو جزی برالاجق مقابلنده وضع ایتدکلرینی بالذات بیان و اثبات ایده ماملری و ذاتاً بونک وصیسی اولدینی صغیر محمد امین افندی عهدهسنه فراغی محکمه نک برقطعه اعلام و جاهیسلیله محکوم بولنمش اولسی مومی الیهما طرفلرندن موضوع مذکور جزک فضولی اولدینی میدان ثبوته ایصال ایلدیکنه بناء مدعی علیهما نک حق اعتراض و مدافعه لری باقی قالمق اوزره طرفلرندن مع کوشک مذکور باغ اوزرینه وضع ایتدیرمش اولدقلری مذکور جزک فکیله و بوجه زیر ایکوز اون یدی بچق غروش مصارف محاکمه نک دخی اصول محاکمه حقوقیه افهام اولندی .

ایجاب کیفیت لدی المذاکره تفصیلات واقعه دن مستفاد اولدینی اوزره مدعی علیهما الیاس و میساق اوغلی بدروس افندیلرک مع کوشک مذکور باغ اوزرینه وضع ایتدیرمش اولدقلری جزک فکیله دائر مدعیه من بوره نک بالوصایه اقامه ایلدیکنی مذکور دعواسنه قارشو هر نه قدر وکیل مسخر مومی الیه موکلری مذکور جزی اساساً برالاجق مقابلنده وضع ایتدیرمش و بوالاجقلرینی ایسه هنوز اخذواستیفا ایده مامش اولدقلرندن طولانی فکی حقنده وقوعبولان طلب و ادعا نایمحل بولمش ایدوکنی سویلیورسهده مدعی علیهما اصولاً دعوت اولندقلری حالده اجابتله بو جزی برالاجق مقابلنده وضع ایتدکلرینی بالذات بیان و اثبات ایده ماملری و ذاتاً بونک وصیسی اولدینی صغیر محمد امین افندی عهدهسنه فراغی محکمه نک برقطعه اعلام و جاهیسلیله محکوم بولنمش اولسی مومی الیهما طرفلرندن موضوع مذکور جزک فضولی اولدینی میدان ثبوته ایصال ایلدیکنه بناء مدعی علیهما نک حق اعتراض و مدافعه لری باقی قالمق اوزره طرفلرندن مع کوشک مذکور باغ اوزرینه وضع ایتدیرمش اولدقلری مذکور جزک فکیله و بوجه زیر ایکوز اون یدی بچق غروش مصارف محاکمه نک دخی اصول محاکمه حقوقیه

قانونك يوز اوتوز سكرنجي مادهسى موجنبجه مدعى عليهمايه عاينته و مدعيه نك فقرحالى با علم و خبر بيلد برلكله رسوم سارهدن معاف طوتلديغى كچي صورت تبليغ خرچلرندن دخي استئاسنه غياباً و متفقاً و يريلان قراره قانون تاني سنه ۳۰۹ تاريخنده مدعيه ايله وكيل مسخره تفهيم قلندي .

## اعلان

اوچيوز يدي سنه سي مارتسك اوچنجي چهارشنيه كيجه سي چتالجه به تابع صلاحجي قريه سندن و مهاجر سندن على عوره نك خانه سنده مسافرة يا تمقده اولان قريبن اباد مهاجر لرندن سلوري به تابع قورقاللي قريه سنده مقيم حسن اوغلي مصطفىاي تفنك قورشونيله جرح ايتديكي ادعاسيله مظنون عليه اولوب وادى فرارده بولسان قالقان دن قضا سنده ويران بوقجه قريه لي اوزون

بويلى اسمرجه مطروش صاچلي يوزه جي ارنبود بهلوان بكر نام ديكر طاهر ك حر كتي قانون جزانك يوز تمش يدنجي مادهسى حكمتي مستلزم افسال جنايه دن بولنديغندن اصول محاكات جزاييه قانونك باب رابعنك فصل تائيسنده محرر مواد احكامنه توفيقاً چتالجه بدايت جزا محكمه سنده محاكمه سي اجرا اولغق اوزره جنايتله اتهامه قرار و يرلديكندن متهم مرقوم هر زرده كور يلور ايسه طوتيلوب محكمه مذ كوره توقيفخانه سنه تسايي لازم كله چكي بالجمله ضابطه عدليه مأمور لر ينك معلومي اولق اوزره اشبو اخذ و گرفت مذ كره سي درسمادت هيئت اتهاميه سندن بالتظيم اعطا قلندي .

في ۱۵ كانون تاني سنه ۳۰۹

محمد رفیق بکک اسماعیل حق افندی ايله کفیل  
عایشه خیریه خانم ذمترنده محکوم به الاجبی  
اولان معلوم المقدار مبالغتک تأمین استیفاسی ضمتنده

طوبقو قربنده اسکندر افا محله سنده کوچک  
سرای میدانی زقاغنده سکر نومرولی وینه محله  
مذ کورده اسکندر جامع شریفی سواقاغنده بر  
نومرولی بروجه مناصفه متصرف اولدق لری ایکی  
باب خانه لری لدی المزیاده اون بر بیک غروش  
بدل ايله طالبي عهده سنده تقرر ایدوب وینه  
غلطه ده ایکی جامع شریف محله سنده محمودیه  
جاده سنده سکسان بر نومرولی بر باب مغازه نك  
ثلث حصه شایعه سنك نصفی ایکی بیک یديوز الی  
غروش بدل ايله طالبي عهده سنده وینه محل وجاده  
مذ کورده تمش درت نومرولی بر باب مغازه نك  
اوج حصه اعتبار ايله بر حصه شایعه سنك نصفی  
اوج بیک بشيوز غروش بدل ايله طالبری  
عهده سنده تقرر ایتمش اولدیفندن بدلات مذ کوره  
اوزرینه یوزده بش ضمیله طالب اولنلر ك بك اوغلی  
بدايت محكمه سي اجرا مأموریتی جانبته مراجعت  
ایلملری اعلان اولنور .

في ۱۹ كانون تاني سنه ۳۰۹

کیره غوصك ۳۱۱ نومروسيله مقید اعلام  
موجنبجه ایهیمه قادین ذمتنده الاجبی اولان  
معلوم المقدار مبالغتک تأمین استیفاسی ضمتنده داینك  
استدعاسی اوزرینه بك اوغلی بدايت محكمه سي  
ریاست اولیسی جانب عالی سندن اعطا بیور یلان  
قراره توفیقاً مدیونه مز بوره نك خانه سنده بولنان  
اشبادن مرمر طاشلی ورافلی بر عدد بورو و بر عدد  
صغیر دیوار ساعتی و ایکی عدد التی ایاقلی و اچیلمه لی  
جو بز صفره ماصه سی ومع بورو بر چینی صوبه  
والتی ایاقلی مع اورتو بیاغی بر ماصه ومع طاقم بر  
عدد آصمه لامبه و دیكر قور یلی مع بورو بر عدد  
چینی صوبه و دیكر آصمه کیر صاری دوکمه لامبه  
و کروت اوزرنده مع مقعد بر اوت مندر و اوج  
یاصدق و اوج عدد ماوون قور نشلی بصره یارمه لی  
برده و ایکی عدد صاری چارچوه لی یازو لوحه سیله  
بر عدد سیاه چارچوه لی رسم لوحه سی و اورتوسی  
آینه لی و کناری جو بز چارچوه لی لوحه و بصره  
یوزلی و یابلی صغیر بر عدد قولتق صندالیه سی مع  
اورتو و مستعمل اوج عدد حصر صندالیه و البسه  
آصغه مخصوص جلالی بر عدد پورتمانتو تحت  
جزه التمش اولدیفندن اشیا ی مذ کوره محجوزه نك  
شهر جاری رومینك یکر می بشنجی صالی کونی

یتمش آرشون عرصه اوزرینه مینی شهری التیوز  
غروش کراو بر باب تحافی و چارشوی کیرده  
ترزی باشی زقاغنده اون نومرولی تقریباً اوتوز  
آرشون عرصه اوزرینه مینی و شهری اوچیوز  
التمش غروش کراو بر باب ترزی دکاتلرینک  
ثلک حصه لر یله محمود پاشاده یلدیز خاننده اورته  
قائده اون درت نومرولی چفته بر باب اوطه  
کدکنک ثلک حصه سی تاریخ اعلاندن اعتباراً  
اون بش کون صکره بالمزایده فروخته تشبث  
اولنه جنی درسمادت اعلامات نظامیه اجرا  
دائرة سندن اعلان اولنور .

فی ۲۴ رجب سنه ۳۱۱

وفی ۲۰ کانون ثانی سنه ۳۰۹

ساعت بش راره لرنده طویخاننده بات یازارنده  
بالمزایده فروخت ایتدیر یله جکی بک اوغلی  
بدایت محکمه سی اجرا مأموریتی جانبدن  
اعلان اولنور .

فی ۱۹ کانون ثانی سنه ۳۰۹

مفلس متوفی انسطاش غره غور یادینک  
سندکری میخالاککی وفخری افندیلرک درسمادت  
بدایت محکمه سی برنجی حقوق دائرة سندن صادر  
اولان ه کانون ثانی سنه ۳۰۹ تاریخلو اعلام  
موجبینه حاجی حقی افندی وزوجه سی صدیقه  
خانم ذمترنده محکوم به الاجبی اولان معلوم المقدار  
مبالغت تأمین استیفاسی چون مدیونلردن صدیقه  
خانمک عهدۀ تصرفده اولوب تحت ججزه النان  
قالباقیلر باشنده واقع اوتوز بر نومرولی تخمیناً